DZIENNIK URZĘDOWY
WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI

Warszawa, dnia 30 kwietnia 1953 r. Nr 4

TREŚĆ:

Dział I.

14

PISMO OKÓLNE

z dnia 24 marca 1953 r.

w sprawie trybu przesyłania urzędom stanu cywilnego odpisów orzeczeń, w sprawach wymagających sporządzania wzmianki dodatkowej na marginesie aktu stanu cywilnego, jeżeli akt ten został sporządzony za granicą.

Do
Obywateli Prezesów Sądów Wojewódzkich, Powiatowych i Przewodniczących Wydziałów Zamiejscowych.

W praktyce powstają trudności w związku z rejestracją zmian stanu cywilnego wynikających z orzeczeń sądowych w przypadkach, gdy akt stanu cywilnego sporządzony był za granicą, a nie był wpisany do ksiąg stanu cywilnego w Polsce, w trybie art. 27 prawa o aktach stanu cywilnego.

Ponieważ wpisanie samej tylko wzmianki marginesowej bez wpisania aktu stanu cywilnego nie jest możliwe, Departament Nadzoru Sądowego poleca we wszystkich przypadkach, gdy akt stanu cywilnego był sporządzony za granicą a sąd wydał orzeczenie lub dokonał czynności zmieniającej stan cywilny osoby, a w szczególności w przypadkach:

a) rozwodu lub unieważnienia małżeństwa,
b) przysposobienia lub rozwiązania przysposobienia,
c) ustalenia ojcostwa,
d) sporządzenia aktu uznania dziecka lub unieważnienia aktu uznania,
e) zaprzeczenia urodzenia dziecka z małżeństwa,
f) nadania dziecku nazwiska ojca (art. 36 § 2 KR)

stosować tryb następujący:

1) należy zażądać od strony przedłożenia aktu urodzenia wzgl. małżeństwa w oryginale oraz w urzędowym tłumaczeniu,

2) po prawomocnym zakończeniu sprawy przesłać właściwemu urzędowi stanu cywilnego wypis orzeczenia wraz z oryginałem oraz urzędowym tłumaczeniem aktu stanu cywilnego.

Wicedyrektor Departamentu: *K. Czajkowski*

15

OBWIESZCZENIE

o osobach ubezwłasnowolnionych.

Lista Nr 2

a) ubezwłasnowolnieni całkowicie:

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Adamowicz Halina	9 września 1923 r.	
Arbaczewska Krystyna Aleksandra	25 lutego 1935 r. w Tyśmienicy	Marianna Arbaczewska
Augustynek Zenon	4 czerwca 1925 r. w Łodzi	Karol i Anna Wołowska
Barabasz Karolina	16 czerwca 1882 r. w Cięcinie	
Bednarek Zdzisław Józef	18 marca 1926 r. w Łodzi	Franciszek i Helena Lipińska
Białas Marianna	8 września 1914 r. w Tucznababie	Kazimierz i Weronika
Broda Stanisław	14 kwietnia 1907 r.	
Brudny Wilhelm	23 czerwca 1916 r. w Dębie	Jan i Filomena
Chęsa Jan	30 września 1929 r.	
Ciechanowska Janina	11 października 1897 r. w Pryłukach	Artur i Maria Przesiecka
Dąbrowska Zofia	1887 r.	
Dąbrowski Włodzimierz	1913 r.	

a) ubezwłasnowolnieni całkowicie:

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Dąbrowska Zyta	2 stycznia 1921 r.	Antoni i Julia
Dobrzyniecka Irena	7 stycznia 1913 r. we Lwowie	
Dreszer Franciszka	29 maja 1885 r.	Karol i Franciszka
Drewniok Ernest	7 grudnia 1911 r. w Świętochłowicach	Robert i Franciszka Osadnik
Dura Jan	22 maja 1883 r. w Płyćwi	Andrzej i Otylia Skopińska
Dybich Jan Mieczysław	20 listopada 1924 r.	Antoni i Anna Rams
Fichura Krystyna	19 lipca 1923 r. w Studzieńcu	
Forecka Jadwiga	15 stycznia 1933 r.	Stanisław i Jadwiga Drobnik
Gancarek Katarzyna	31 października 1930 r. w Dankowie	Kacper i Katarzyna
Gołąbek Kazimierz	5 listopada 1915 r. w Chotomowie	Jan i Władysława
Grajek Feliks	29 października 1919 r. w Miłosławiu	
Gromiec Magdalena	6 maja 1887 r.	
Gromek Zofia	11 maja 1904 r. w Stongach	Walenty i Józefa Janiszewska
Grzesiak Katarzyna		Andrzej i Maria Krok
Grütz Elżbieta Gertruda	27 października 1922 r. w Nowej Wsi Królewskiej	Paweł i Augustyna
Hajbur Maria	5 listopada 1921 r.	Józef i Regina
Iżykowska Jadwiga Władysława	15 października 1897 r. w Łodzi	Hilary Feliks i Maria Rozalia Borkiewicz
Janasik Henryk Józef	10 stycznia 1914 r. w Sosnowcu	Wojciech i Bronisława Hoińska
Jaroszek Stanisław	4 maja 1921 r. w Sosnowcu	Stanisław i Gertruda
Jarosz Anna	2 lipca 1917 r. w Boryni	Jan i Anna Wicher
Jaskółka Maria	24 kwietnia 1904 r. w Wirku	
Kania Stefania	11 lutego 1902 r. w Białej Krakowskiej	Maria
Karpińska Halina	10 września 1928 r. w Siwkach	Bolesław i Janina Wiśniewska
Karwat Janina	1 marca 1919 r. w Niemcach	Jan i Marianna Konowska
Klimaszek Robert	29 kwietnia 1923 r. w Raciborzu	
Kowolik Gertruda	2 listopada 1908 r. w Ligocie Turawskiej	Adolf i Jadwiga
Król Franciszek	11 października 1901 r.	Anna
Kuć Aleksandra	27 lutego 1908 r.	
Kuczyński Tadeusz Roman	9 sierpnia 1923 r. w Złotym Potoku	Włodzimierz i Natalia
Kulas Józef	20 sierpnia 1912 r. w Miechowicach	Juliusz i Maria Schulz
Kuś Jadwiga	21 października 1936 r. w Cisku	Katarzyna
Łapaj Stanisław	9 czerwca 1927 r. w Jatzke	Jakub i Marianna Wilczek
Lechna Zygmunt	28 listopada 1908 r.	Józef i Katarzyna
Ledwoń Antoni	1 lutego 1900 r. w Godoni	Alojzy i Franciszka
Leziak Honorata	26 września 1915 r.	Ludwik i Wiktoria
Lucyk Rozalia	23 maja 1922 r. w Cisowie	Jan i Anna Bączek

b) ubezwłasnowolnieni częściowo:

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Barycz Franciszek	24 maja 1900 r. w Podegrodzie	Franciszek i Teresa Król
Belczewska Małgorzata	11 marca 1902 r.	Józef i Franciszka Wietzka
Drządzgała Aniela	23 stycznia 1927 r. w Domaradzu	Wilhelm i Anna
Farys Werner	7 stycznia 1933 r. w Turowie	Paweł i Paulina Duda
Górnowicz Edmund	23 marca 1931 r. w Starej Kiszewie	Antoni i Bronisława Łasińska
Hertel Hildegarda	4 listopada 1929 r. w Krapkowicach	Piotr i Franciszka
Hołowska Klara	2 kwietnia 1911 r. w Siemianowicach	Józef i Katarzyna Otremba
Kohut Helena	9 czerwca 1912 r. w Kozakowicach Dolnych	Paweł i Maria
Kurys Teresa	3 czerwca 1928 r. w Jaśnie	Jan i Katarzyna Łaganowicz
Lamle Józef		
Lasota Aniela	15 listopada 1916 r. w Siedliskach	Paweł i Balbina
Lazar Aniela	19 kwietnia 1918 r. w Pawłowie	Jan i Maria
Łygas Sabina	18 listopada 1920 r. w Jarosławiu	
Mąkola Kazimierz	6 marca 1903 r. w Wąwale	Jan i Marianna Selega
Miętka Stefania	4 sierpnia 1901 r. w Głogoczowie	
Misiorek Stefan	18 maja 1926 r.	Jan i Stanisława Ratecka
Nyc Monika	7 maja 1888 r. w Roździeniu	Jan i Franciszka
Patyk Maria	12 listopada 1908 r. w Kujakowicach	Bernard i Zofia
Pordąb Helena	15 marca 1899 r.	Walenty
Reichel Maria	4 maja 1898 r. w Lipinach	Emanuel i Joanna
Rudziecka Regina	18 sierpnia 1929 r. w Brzeziu	Jan i Marta
Siemianowski Józef Franciszek	10 października 1902 r. w Tczewie	Jan i Helena Świtalska
Smoleń Henryk		Władysław i Anna Tylecka
Szempruch Rozalia	6 sierpnia 1900 r.	Franciszek i Marianna Niedźwiecka
Swiech Jan	10 września 1928 r. w Tołstem	
Ullman Bruno-Gerhard	10 września 1931 r. w Reńskiej Woli	Brunon i Maria
Wieczorek Stanisława	2 kwietnia 1913 r.	Antoni i Stanisława
Zawiła Bronisława	30 maja 1909 r.	
Zeman Sabina	12 września 1909 r. we Lwowie	Jerzy i Karolina
Żaliński Stanisław	19 czerwca 1917 r. w Zubsuchem	Maria

Tłoczono z polecenia Ministra Sprawiedliwości i Prokuratora Generalnego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Zakłady Graficzne i Wydawnicze Dom Słowa Polskiego. Zam. 2245/c z dn. 29.IV.53 r Druk ukończono w kwietniu 1953 r.
Nakład 2 600 + 50, 4-B-14299